

# LA VOZ DEL PUEBLO

## Organo Republicano de la Provincia.

SUSCRICION.

Península, 1'50 pts. trimestre.  
Posiciones Españolas, 2'25 id.  
Extranjero, 3'50 id.

—ANUNCIOS.—

Patria y República.

Moralidad y Justicia.

Esta Redacción no responde de los trabajos que vayan firmados.

No se devuelven los originales

La Redacción y Administración está abierta todos los días laborables de 9 á 12 de la mañana.

En la cuarta plana á 0'10 de pta la línea Pagos adelantados.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Centro de la Union Republicana, Nueva del Teatro, 16.

Publícase todos los sábados.

COLABORADORES

Todos los Republicanos

### DENUNCIADOS

Quando nuestro espíritu rebosa de satisfacción al ver que estaban vencidos los obstáculos que se oponían á la realización de aquellas reformas que, en beneficio de nuestros lectores, desde que entramos en el estadio de la prensa proyectamos introducir en nuestra humilde publicación, como si no nos fuera permitido saborear los breves y escasos instantes de regocijo que en medio de las tareas periodísticas tenemos ocasión de experimentar, nuevos contratiempos, nuevas cortapisas y nuevos obstáculos vienen á tumbar nuestra alegría.

Prometimos publicar LA VOZ DEL PUEBLO en un tamaño mayor que el que antes tenía para que así fuera mayor el espacio dentro el cual desarrollaríamos lo que continuamos lo que pensamos y queremos, nuestros ideales; y al ver cumplidos aquellos nuestros propósitos, á la hora de introducir aquella mejora—(pequeña en sí, es verdad, pero que representa para nosotros grandes sacrificios)—se presenta el Juzgado en nuestra Redacción á incantarse de todos los números que tenemos del número pasado por haber sido éste denunciado.

Nuestros lectores saben lo que para un periódico significa una denuncia; por eso excusamos hacerles partícipes de la impresión que causó en nuestro ánimo la visita del Juez, Escribano, Aguacil, etc. en nuestra Redacción; y sobretudo al enterarnos de que lo denunciado era el artículo titulado «Llegó la hora» copiado de «La República» de Almería y reproducido por éste á su vez de «El Ciclón» de Alicante.

Esto ha sucedido. Mas las reformas que prometimos se introducen; las ideas que se agitan en nuestro cerebro, se defienden; y nuestra pluma no caerá de nuestras manos, no dejará de defender la libertad y la República, la justicia y la igualdad, sino cuando solos, abandonados, no tengamos quien no nos escuche.... Empero, no hemos de llegar á un extremo tal, contamos los latidos de la opinión y la esperanza nos sonríe.

Todo, todo, cuanto nos rodea, la situación que estamos atravesando, nos convida á repetir á nuestros enemigos, aquellas palabras de Galileo grabadas con letras indelebles en la mente de todas las generaciones: *E pur si muove.*

### CONSTITUCION VIGENTE

Artículo 13.—Todo español tiene derecho: De emitir libremente sus ideas y opiniones, ya de palabra, ya

por escrito, valiéndose de la imprenta ó de otro procedimiento semejante, sin sujeción á la censura previa.

### ¡A ELLOS!

¿Qué clase de auxilios nos prestan los Sagastas, Gamazos, Mauras, Cánovas, Romero y demás prohombres de la nación? Los últimos; como si dijéramos la extremaunción.

El primero nos presenta el panorama reciente de los ciudadanos ametrallados en San Sebastian, Montblanch y demás, el segundo, el colosal desbarajuste de la hacienda española, siendo tan solo ilusoria la nivelación de los presupuestos, el tercero, el descontento general de nuestros colonias, el cuarto, las víctimas de Riotinto y las de los defensores de la verdad, como por ejemplo, Ferrandiz, Vellés, Mengado y sargentos de Sto. Domingo, y el último, los favores no autorizados de la trasatlántica y otros por el estilo. El caso es de que todos juntos han contribuido al malestar de la patria, paralizándonos la industria, secuestrándonos el Comercio, y matándonos, violentamente la agricultura.

¿Quién puede vivir en esta nación sin ser víctima de tanta plaga? Fácil es adivinarlo; los holgazanes privilegiados; digo holgazanos, porque á la sombra de los tan crecidos presupuestos se recrean disfrutando haberes inmerecidos los unos, jubilandose á la edad de mayor robustez los otros, veraneando y entregándose á toda clase de placeres á fin de descansar de las pasadas jornadas empleadas en hacer disparates los de mas allá, dejando los problemas sociales económicos y administrativos sin resolver. Esos son los trabajos que llevan á cabo los redentores de la patria de los Sides, ó sean esos mal venidos gobiernos de la restauración.

¿A qué soportarlos una hora más? ¿No son los menos los enajenadores de nuestro bien estar? ¿No somos centuplicados en número los condenados á enriquecerlos y á obedecerlos? pues odio eterno á ellos, y antes que las generaciones venideras al habir las páginas de la Historia nos puedan juzgar de anti-patrióticos, tenemos los ciudadanos que blasonamos de amor patrio, el deber sagrado de acudir á la Re....

### LA REPUBLICA

¿Cómo ha de cantar, matrona,

tu virtud y tu grandeza, tu candor y tu belleza, si no tengo inspiración? ¿Cómo he de mostrar al mundo que eres sublime, eres santa, y que á tu voz se quebranta el trono de la reacción?

Mas perdona si un instante se atreve mi poesía á clamar tu valentía, á ensalzar tu noble prez. Pues preveo en tu semblante la libertad soberana, al par que la raza humana tu agrisolada honradez.

Por tu triunfo hoy delira el pueblo que sufre y calla, y al fragor de la batalla mil laureles conquistó. Eres bélica figura del humano pensamiento, y de ilustración portento que el tirano detestó.

A tu voz se estremecieron los altares carcomidos. Poderes envilecidos te hicieron guerra cruel; y en la titánica lucha sólo la muerte encontraron, y manciellas no lograron tu corona de laurel.

El pueblo, es el que te clama; el sabio, es el que te adora; el héroe, es el que conspira contra la vil reacción; y rompiendo las cadenas de la esclavitud horrible, se hace potente, invencible y entroniza la razón.

No temas, nada te arredre; alza la frente altanera, tremolando la bandera de tu gloria y tu virtud. ¡Haz que el tirano sucumba entre tus fieros «leones», y hagas trizas los pendones de la infame esclavitud!

Antonio Aragónés.

### REPRESALIAS.

The Standard ha publicado en uno de sus últimos números, un artículo en el que, despues de afirmar que los atentados anarquistas no son accidentes meramente locales, sino efectos de la activa propaganda que el partido anarquista viene realizando desde hace algun tiempo, da á la sociedad la voz de alarma, y sostiene que los Gobiernos debieran entenderse para organizar, por medio de policias especiales, una estrecha vigilancia que pudiese constantemente ponerles sobre la pista de lo que los enemigos del orden traguansen, por muy alejado que tuvieran su Comité directivo del pueblo amenazado.

«Los anarquistas, dice por vía de

conclusión el periódico inglés, son hoy les enemigos declarados del género humano, y los Gobiernos deben perseguirlos activamente, sin debilidades y sin contemplaciones, como se persigue á la fiera rabiosa, sin género alguno de piedad.»

Desesodo tiene fama The Standard pero no da pruebas de serlo en esta ocasión.

¿Cuándo pudo ser por sí sola la violencia, contra la violencia argumento? El despecho, el orgullo, el miedo, fueron siempre causa primera de todas las persecuciones.

No somos anarquistas, ni aprobamos los medios que emplean; pero vemos la enfermedad mas honda; y por lo mismo que esos atentados no debe considerarse como meros accidentes sino como resultado de una propaganda activa, miramos en ellos síntomas de un mal lo bastante arraigado para que sean ya ineficaces remedios que no vayan encaminados á destruir la causa, más que á combatir el efecto.

Un hombre asesina á otro, un hombre degüella á su familia, un hombre arroja á los pies de un ciudadano una bomba explosiva: es un loco ó un malvado; llevadle á la cárcel, aplicadle el Código que considereis más justo; pero un hombre asesina, degüella, arroja petardos sin que le importe personalmente poco ni mucho vuestra vida, quizá ni la suya; responde obrando así, á una teoría mejor ó peor creo firmemente que no le da la ley medios mejores para hacerse oír, que degollando y matando producirá bienes que superen á los males ocasionados; ese hombre será un iluso, no un malvado. Es verdad que si usa de la dinamita, envuelve en su venganza lo mismo al enemigo que al amigo, lo mismo al adulto que al anciano, lo mismo al tierno niño que á la delicada mujer; pero este es un mal no imputable. Si el terror puede constituir escuela, el dinamitero no hace más que aprovecharse de un medio mas destructor que otros.

¿Pensó Alejandro, cuando incendió Persépolis, que el mismo fuego que consumió á los vencidos consumiría á los hijos, á los ancianos, á las mujeres?

¿Vaciló nunca Napoleón cuando entró á degüello en las ciudades, cuando permitió el saqueo á sus legiones, porque los niños sacrificados y las mujeres deshonradas no tenían culpa de que los fuertes hubiesen procurado sacudir el yugo de los invasores?

¿Vacilaron jamás los revolucionarios de todas clases porque las balas disparadas contra sus adversarios pudiesen atravesar los cristales de las viviendas, y matar á las mujeres y los niños? ¿En qué revolución, en qué guerra, en qué motines no ha habido víctimas inocentes?

No hace muchos días en Montblanch, una bala atravesó el corazón de un niño que dormía en el seno de su madre.

¿Una piedra lanzada con impetu al

aire, podrá nadie asegurar que no destruya el cráneo de algún hombre?

Se sabe donde comienza la fuerza, no donde acaba.

Y sin embargo, la fuerza es hoy un procedimiento. ¿Qué hombre generoso no la condena desde el fondo de su alma? ¿Qué hombre no se ha de ver empero obligado á aceptarla á veces como medio único de hacer prevalecer las opiniones que juzgue beneficiosas al género humano?

Cerradas á la paz están hace siglos las puertas del mundo.

Con regueros de humana sangre están señalados los limites de las Naciones; sangre costaron las predicaciones de Moisés, sangre las de Budda, sangre las de Mahoma, sangre las de Cristo: la libertad relativa conquistada por los pueblos, con su sangre está es crita en los Códigos. Con derramar su sangre se amenazan hoy para hacerse respetar Francia y Alemania, Italia, Austria, Rusia, Inglaterra y Portugal.

Aquí mismo, en España pobres y olvidados, pensamos más en mejorar nuestros medios de destrucción que en fomentar las industrias y las artes.

Un Presidente de una República respetable acaba de manifestar á la faz del mundo, que es preciso, para vivir en paz, vivir armado.

¿Es el mundo la casa de una gran familia, ó una cueva de audaces bandidos? ¿Vivimos entre hermanos ó entre bandoleros?

No soñéis con ideas nuevas, no forméis partidos, no conquistéis con perseverancia la opinión. Todo es inútil. Si escribis en periódicos, os denunciarán; si acudís á las urnas, os falsearán el voto; si lográis entrar en el Parlamento, os harán salir con desprecios ó conseguirán arrojaros de él con las culatas de los fusiles. Vivirán los que tengan en su apoyo la fuerza, y por nobles y honrados que seáis, sólo con la fuerza conseguiréis algo práctico.

En otro caso, habréis de contentaros con que los poderosos de la tierra hablen en sus mensajes de libertad para engañar á los partidos políticos, de reformas y de proletariado para engañar á la clase obrera.

Vivimos de la fuerza, y la fuerza no puede asustarnos.

La política que aconseja The Standard no conseguiría nada. ¿Cómo han de temer á las represalias quienes después de cometido un atentado se entregan voluntariamente á las autoridades?

Una persecución inconsciente no lograrla más que exasperar los ánimos.

Entiéndanse en buenhora los Gobiernos, pero no para acordar violencias, sino para convenir en el desarrollo universal, y en la paz de todos. Promuévase una reacción en favor de la moral política; devolvase á los pueblos la soberanía detentada; póngase á los hombres en camino de borrar las desigualdades que los one-



ORGANO REPUBLICANO DE LA PROVINCIA.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Península.	Plas.	1'50 trimestre.
Posesiones españolas.		2'25 "
Extranjero.		3'50 "

### ANUNCIOS

Línea	0'10 pesetas.
-------	---------------

Por largas temporadas á precios convencionales.

Administración y Redacción, —Nueva del Teatro, 16

**OJO!** No padecer dolor ni inflamación de muelas.—En este gabinete en el intervalo de diez minutos se cierra radicalmente, todo dolor, por medio de sus medicamentos, y por el uso de la Electricidad.

Consultas y operaciones gratis los días no festivos de 11 á 12.  
Polvos para fortificar las encías y limpiar las dientes,—2 reales. Caja. Específico . . . . . 2 » »  
*Dientes y Dentaduras Artificiales.*  
Las dentaduras que se colocan en este gabinete serán garantizadas, para comer bien y hablar con perfección.

Dentaduras desde 5 pesetas cada diente.  
Dentaduras completas á precios reducidos.  
Se opera á domicilio y se pasa á tomar medida para la confección de dentaduras. Plaza del Correo n.º 11 Tienda y Piso 2.º.—Gerona.—Ministral Cirujano Dentista.

## AVISO

**Don Juan Vila Oller,** pone en conocimiento del público de esta Capital, que ha entrado en posesión del establecimiento de bebidas, titulado casa del Roset sito en la calle de Mercaders, núm. 47; estando dispuesto á servir con el mayor esmero tanto en bebidas como en comidas. También se admiten huéspedes á precios convencionales.

## GRAN FOTOGRAFIA

de los Sres. BONET Y PUJOL.

ESTA CASA NO TIENE RIVAL EN CLASES NI PRECIOS,  
Puerta de Sta. Madrona, 8 y 12, Barcelona.  
Sucursal, Rambla, 2 Gerona.

**Seis Retratos 1'50 peseta.**

6 Retratos Targeta Vista, 2 pesetas.

Retratos tamaño natural, á 20 pesetas

y toda clase de trabajos fotográficos á precios sumamente económicos garantizando la duración y perfección de los mismos.

## GRAN ESTABLECIMIENTO

# ALPARGATERIA

**JUAN DE LA CRUZ Y PRUNELL**

Situado en la calle de S. Francisco núm. 10.

**En este establecimiento se encontrará toda clase de objetos concernientes á su ramo á precios sumamente limitados.**

## ZAPATERÍA

**LA ECONÓMICA**

**PEDRO LLOBERAS**

Calle de la Cort-Real, núm. 21.—GERONA

El dueño de este Establecimiento pone en conocimiento del público que en su Zapatería encontrarán toda clase de zapatos.

Servicio á la medida.—BOTINAS para caballero, desde 8 pesetas arriba, señora, » 6 » »

También encontrarán toda clase de Calzado para niños y niñas á precios reducidos.

NADA DE FABRICA, TODO A MANO.

Perfección, Solidez, Elegancia, Baratura.

## AVISO

En la acreditada posada conocida por casa la Quema situada en la calle del Carmen núm. 2 se sirve con extraordinario esmero y economía.

## ARMERIA

**Cayetano Carbó**

Platería.—Gerona

Grande y variado surtido de armas de todas clases á precios sumamente limitados.

## GRAN ORFEBRE

**BARON DE GRIMONT**

**CHAMPAGNE**

UNICO EXPENDEDOR y representante en España, José Norat—Cafe—Gerona.

## D. Salvador Culi,

dueño de la gran sastrería situada en la calle de Albareda número 17 piso 1.º participa á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la temporada actual.

**CENTRO GENERAL DE Negocios y Comisiones**

**ALFONSO de BATLLE y Comp.**

Ciudadanos, 16.

—GERONA—

## ALMACEN

**Hierro y Acero**

DE

Masaguer y Quintana, calle de

Progreso.—18.—GERONA—

**Gran Almacén de Granos y Vinos de Felipe Garriga.**—Plaza del Marqués de Camps.—Gerona.

**Gran Posada Peninsular.**—Antigua S. Antonio de P. Nicolas é Hijo.—3, Progreso, 3.—Gerona.

**Librero**—Rahola—Impresor. Con puntualidad, esmero y economía se timbran targetas papecl, sobres, facturas etc. etc. Especialidad en impresión de lujo á varias tintas. Novedad en literatura Constitución 11—Gerona.

**Gran almacén de muebles de Ebanistería.**—Grande y variado surtido de sillerías, tapicería decorados de habitaciones y todo lo que concierne al ramo. Ignacio Prunedá.—Calle de la Cort-Real, núm. 19.—Gerona.

**Comodidad y baratura en el servicio Administraciones**  
Gerona. . . . . Cort-Real  
Bañolas . . . . . Plaza Turers.

**El dueño** de la Gran Sastrería Ampurdanesa D. José Puig Fabregas, participa á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la temporada actual. Precios sin competencia.



**Olivar** de 4 vesapas y parte de Viana y árboles frutales, se venden de por módico precio. Está situado en el Puig de'n Roca. En esta imprenta se dá razon.

**Fonda** del comercio. Calle de la Albareda 8 Gerona.

**Almacén** de vinos del país y extranjero de Juan Comas Alfonso XII.—Bañolas—Alfonso XII.

**Fabrica** de CORSES de Tomas Masgrau.—Bañolas.—Calle de Gerona.—Bañolas.

**Depósito** General de Ferreteria y quincallería de Jaime Casals Rambla de Alvares 18 y Plaza de la Constitución 7.—Gerona.

**Agua** de Azahar compuesta de Andrés Famadas.—Ronda.—Gerona.

**Bach** Hermanos, Fabrica de Jabón—Plaza del Marqués de Camps.

**Ferreteria** de Francisco Carbó. Platería—Gerona

**Gran Fabrica** de Gaseosas y Sifones de Martin Capellá.—Plaza de S. Agustín Torroella de Montgrí.

**Fonda** del Centro casa Fita, Servicio esmerado, buenas y limpias habitaciones. Sucursal: San Feliu de Guixol.

**Fumadores!** Usad el papel de fumar antiperjudicial de Jaime Claramunt. Para los pedidos dirigirse al fabricante Jaime Claramunt.—Bañolas.

**APRENDIZ se necesita uno en esta IMPRENTA.**